



MEDLINGER NACHRICHTEN

21.05.2020

Nr. 21./52. Jahrgang

HERAUSGEBER: GEMEINDE MEDLINGEN

FÜR DEN AMTLICHEN TEIL VERANTWORTLICH: BGM. STEFAN TAGLANG

Amtsstunden: Dienstags von 17:00 bis 18:30 Uhr und freitags von 16:00 bis 17:00 Uhr

Redaktionsschluss: Dienstags 18:00 Uhr

E-Mail: gemeinde.medlingen@t-online.de

homepage: www.medlingen.com

Tel.: 7366

Fax: 800264

B 492 Vollsperrung wegen der bekannten Bauarbeiten zwischen Brenz und Hermaringen – Umleitungsverkehr durch Obermedlingen

Wie auf beiden Bürgerversammlungen, auf mehreren Gemeinderatssitzungen besprochen und auch in einigen Ausgaben der Medlinger Nachrichten beschrieben, ist zu obiger Thematik aus Sicht der Gemeinde Medlingen erneut folgendes festzuhalten:

Grundsätzlich ist die Gemeinde Medlingen froh, dass das Teilstück der B 492 zwischen Brenz und Hermaringen endlich ausgebaut wird. Hierfür haben wir mit allen angrenzenden Kommunen und Landkreisen viele Jahre „gekämpft“. Eine funktionierende und somit vollausgebaute B 492 ist für uns, für unsere Region und auch für den ganzen westlichen Landkreis Dillingen (u. a. auch für den Landkreis Heidenheim) eine wichtige verkehrstechnische Anlage und ein wichtiger Teil unserer hervorragenden Anbindung an das überörtliche Verkehrsnetz. Deshalb sind wir allen dankbar, die an der Realisierung der B 492 bisher mitgewirkt haben und beim Ausbau des letzten Stückes derzeit mitwirken.

Bereits vor Monaten war klar, dass wegen dieser Maßnahme ein gewisser Umleitungsverkehr durch Obermedlingen fahren wird (siehe Bürgerversammlungen, Gemeinderatssitzungen und Medlinger Nachrichten). Da dies der Gemeinde schon lange bewusst war und deshalb auch auf den oben erwähnten Gelegenheiten permanent angesprochen wurde, wurde gleichzeitig versucht diesen zu erwartenden Umleitungsverkehr so gut wie möglich zu minimieren. Deshalb wurde auf einer gemeinsamen Verkehrsbesprechung mit allen beteiligten „Ämtern“ vom Medlinger BM u. a. folgendes in die Diskussion eingebracht und vorgeschlagen:

- Wenn irgendwie möglich, keine offizielle Umleitungsstrecke durch Obermedlingen → derzeit gibt es keine offizielle Umleitungsstrecke durch OM
- Wenn irgendwie möglich, Kennzeichnung der B492-Vollsperrung auf der A7 und der A8, so dass der Autobahn-Abkürzungsverkehr auf der Autobahn bleibt → Beschilderung ist erfolgt
- B 16: Umleitungsstrecke von GZ kommend über Niederstotzingen A7 → wurde nicht umgesetzt
- Die Polizei (Bayern und BW) sollte, wenn möglich, vor allem zu Beginn des Umleitungsverkehrs mit einer hohen Frequenz den Schwerlastverkehr zwischen Sachenhausen und OM überprüfen

Des Weiteren wurde seitens der Gemeinde Medlingen gehofft, dass der Sachsenhauser Weg eine große entlastende Wirkung für den Umleitungsverkehr durch OM bringt. Da der Ausbau des Sachsenhauser Weges nicht optimal gelungen ist, gibt es nach meiner subjektiven Einschätzung derzeit nicht die erhoffte Entlastung für OM. Um dies noch genauer beurteilen zu können, werden sicherlich noch einige Verkehrszählungen erforderlich sein und auch durchgeführt.

Derzeit wird geprüft, ob eine Zone 30 in der Bergstraße realisiert werden kann und ob im Bereich der Bergstraße auch polizeiliche Geschwindigkeitsüberwachungen möglich sind.

Letztendlich bleibt festzustellen, dass die meisten der von der Gemeinde Medlingen vorgeschlagenen Maßnahmen umgesetzt wurden und dass diese Maßnahmen den Umleitungsverkehr durch OM sicherlich reduzierend beeinflussen. Man muss aber auch feststellen und das gehört zur Wahrheit leider dazu, dass auch die Gemeinde Medlingen niemand vorschreiben kann auf welcher Straße er sich von A nach B bewegen soll. Es heißt oft, dass sich der Verkehr seine eigenen Wege sucht, meistens die kürzesten und schnellsten Wege, die wir alle auf allen anderen Straßen auch immer wieder suchen.

Da sicherlich noch einige Optimierungen rund um den Umleitungsverkehr denkbar sind, sind wir (sprich Gemeinderat und BM) jederzeit dankbar für weitere sinnvolle und auch realisierbare Vorschläge. Die bereits vorliegenden Vorschläge (30-Zone, Geschwindigkeitsmessungen) werden natürlich mit den

zuständigen Behörden diskutiert. Die Vorschläge, die derzeit von Anliegern bei den Behörden eingereicht werden, werden von den zuständigen Behörden gegenüber den Einreichern sicherlich auch sachbezogen beantwortet. Alles in allem hoffen wir einerseits, dass sich der „Umleitungsverkehr“ durch Obermedlingen (Hauptstraße, Brenzer Straße, Bächinger Straße und Bergstraße) aufgrund der bereits umgesetzten Maßnahmen in Grenzen hält und andererseits, dass die Medlinger Bürger/innen die Situation erstens sachlich und zweitens mit den Erfahrungen aus den Zeiten ohne Umgehungsstraße vielleicht auch mit einem gewissen Verständnis für die Sache und einem Stück Gelassenheit beurteilen.

Vielen Dank hierfür.

BM Stefan Taglang

KITA Medlingen



„Corona“ - Infos zur derzeitigen Betreuung in der Kita Medlingen

Wer darf am Montag, den 25. Mai 2020 in die Kita kommen?

Voraussichtlich die Vorschulkinder und deren Geschwister. An welchen Tagen und wie lange diese Kinder kommen dürfen, war uns bei Redaktionsschluss noch nicht bekannt. Vom zuständigen Ministerium werden weitere Detailinfos erwartet.

Genauere Informationen und Abläufe werden wir allen betroffenen Kindern und Eltern rechtzeitig telefonisch und/oder schriftlich mitteilen.

Bei sonstigen Fragen sind wir **weiterhin** telefonisch zu erreichen. (momentan von Mo – Mi von 07:30 – 13.00 Uhr).

Gottesdienstordnung – Pfarreiengemeinschaft Gundelfingen

Mittwoch, 20. Mai (mit Anmeldung)

Gundelfingen 19:00 HI. Messe

Donnerstag, 21. Mai (Christi Himmelfahrt) (mit Anmeldung)

Gundelfingen 10:00 HI. Messe

Obermedlingen 10:15 HI. Messe

Freitag, 22. Mai

Untarmedlingen 19:00 Uhr Maiandacht

Samstag, 23. Mai (mit Anmeldung)

Gundelfingen 17:30 HI. Messe

19:00 HI. Messe

Sonntag, 24. Mai (mit Anmeldung)

Gundelfingen 10:00 Hl. Messe
Obermedlingen 10:15 Hl. Messe

Freitag, 29. Mai

Obermedlingen 19:00 Uhr Maiandacht

Samstag, 30. Mai (mit Anmeldung)

Gundelfingen 17:30 Hl. Messe
19:00 Hl. Messe

Sonntag, 31. Mai (Pfingstsonntag) (mit Anmeldung)

Gundelfingen 10:00 Hl. Messe
Obermedlingen 10:15 Hl. Messe

Montag, 01. Juni (Pfingstmontag) (mit Anmeldung)

Gundelfingen 10:00 Hl. Messe
Obermedlingen 10:15 Hl. Messe

Bitte beachten!

Die Gottesdienste und auch die Maiandachten finden unter den bekannten Auflagen statt:

Einhalten des Mindestabstands von 2 m, Tragen von Mund-Nase-Bedeckung, Händedesinfektion, u.a.

Da noch nicht alle wieder die Gottesdienste besuchen können, entbindet unser Bischof weiterhin die Gläubigen unseres Bistums von der Sonntagspflicht die heilige Messe zu besuchen und empfiehlt ggf. die entsprechenden Übertragungen von Gottesdiensten in den Medien zu nutzen.

Anmeldung zu den Gottesdiensten

Bitte melden Sie sich zu den sonntäglichen Eucharistiefiern im Kath. Pfarrbüro St. Martin Gundelfingen telefonisch oder per Mail an:

Tel. 09073 / 997 802-0,

E-Mail: pg.gundelfingen@bistum-augsburg.de

Pfarrbüro weiterhin geschlossen

Auf Anordnung der Diözese Augsburg bleiben die Pfarrbüros noch bis auf Weiteres für den allgemeinen Besucherverkehr geschlossen. Es erscheint angezeigt, sich insoweit an der Verfahrensweise öffentlicher, z.B. kommunaler Behörden, zu orientieren. Sobald dort wieder Besucherverkehr zugelassen ist, können wir uns dem anschließen. Dringende Termine und Anliegen können per Telefon oder E-Mail abgeklärt werden (Telefon: 09073 / 997 802-0, E-Mail: pg.gundelfingen@bistum-augsburg.de)

Hilfsdienste

Als geistliche Hilfe in der Zeit der Verunsicherung durch die Corona-Pandemie steht für Gläubige ein vielfältiges Angebot an Gottesdienstübertragungen, Andachten, Impulsen in Fernsehen, Radio und Internet bereit. Mehr Informationen zu den Angeboten, Hilfeleistungen und Richtlinien des Bistums für die Zeit der Corona-Krise finden Sie auf www.bistum-augsburg.de/seelsorge-corona und www.bistum-augsburg.de/coronavirus.

RENOVABIS-Kollekte 2020

Das Leitwort der Renovabis-Pfingstaktion 2020 zitiert die Bergpredigt (Mt 5,9): „**Selig, die Frieden stiften. Ost und West in gemeinsamer Verantwortung**“. Erstmals hat Renovabis heuer einen Länderschwerpunkt für seine Pfingstaktion gewählt: die Ukraine. Die Situation im Osten des Landes – mit dem seit Jahren andauernden Krieg, keine drei Flugstunden von uns entfernt – erinnert daran, wie zerbrechlich der Friede in Europa ist. Auch 75 Jahre nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs müssen wir immer wieder neu darum ringen. Dabei darf Frieden nicht nur als Abwesenheit von Krieg verstanden werden, Frieden ist ein Prozess, der verhandelt wird und des Handelns bedarf – und dazu will Renovabis einen Beitrag leisten:

Seit mehr als einem Vierteljahrhundert unterstützt das katholische Osteuropa-Hilfswerk seine Projektpartner dabei, Not zu mindern, Ungerechtigkeit abzubauen und trotz aller Spannungen Verständnis füreinander zu entwickeln.

Kollekte am
Pfingstsonntag,
31. Mai 2020

**Selig,
die Frieden
stiften**
Matthäus 5,9

Renovabis Ost und West
in gemeinsamer
Verantwortung

LIGA Bank eG IBAN DE24 7509 0300 0002 2117 77



Pfarrgemeinde Medlingen-Bächingen



Maialtäre: Kirche „St. Radegundis“ UM



Stiftskirche „Mariä Himmelfahrt“ OM

Der Monat Mai ist der Marienmonat. Das zeigt sich in unserern Kirchen in besonderer Weise mit den liebevoll hergerichteten Maialtären. Maria als unsere Fürsprecherin, oft und gerade in Krisenzeiten – ganz besonders auch in der jetzigen Corona-Krise – als Helferin angerufen.

Das ist kein Umnweg zu Gott, denn Maria gibt selbst den Hinweis zum rechten Weg zu Gott in der Erzählung von der Hochzeit von Kana. Sie setzt sich für das Brautpaar ein, aber sagt auch: „Was er euch

sagt, das tut!“ Sie hat es ja selbst in ihrem Leben an vielen Stationen des Gottessohnes ganz nah miterlebt. Da war die Erfahrung mit dem zwölfjährigen Jesus im Tempel bis hin zum tiefsten Schmerz der Mutter am Karfreitag unter dem Kreuz.

Auch Maria – so heißt es in der Schrift- verstand nicht immer alles, was passierte, aber sie bewahrte es in ihrem Herzen. So hat sie uns in Freud und Leid den vertrauensvollen Glauben vorgelebt uns so ist sie für uns alle für den Glaubensweg in unserer Zeit eine liebevolle Begleiterin geworden. Statt „Maria Maienkönigin“ ist uns jetzt vielleicht eher nach den Marienrufen: „Mutter Gottes, wir rufen zu dir!“

Daher sind alle aus nah und fern eingeladen, die Kirchen zur Einkehr –zum Kraftquell für den Alltag-zu besuchen. In der Regel sind diese die ganze Woche geöffnet.

Herzliche Einladung zu den Maiandachten

Freitag, den 22. Mai 2020 um 19:00 Uhr in der Kirche in Untermedlingen und am

Freitag, den 29. Mai 2020 und 19:00 Uhr in der Stiftskirche Obermedlingen

FC MEDLINGEN 1970 e.V.



Aktuelle Vereinsnachrichten

Abteilung Tennis

Liebe Mitglieder,

ab sofort sind unsere Tennisplätze spielbereit. Allerdings ist der Spielbetrieb wegen Corona nur unter folgenden Auflagen erlaubt:

- Es sind nur Einzel mit eigenen Bällen möglich
- Jeder Spieler ist mit vollem Namen in die Liste im Belegungskasten einzutragen
- Dusch- und Aufenthaltsräume können nicht genutzt werden
- Falls die Toilette benutzt werden muss, anschließend unbedingt mit bereitstehendem Mittel desinfizieren.



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bachingen

Pfarramt: Schulweg 2, 89431 Bachingen
Tel. 07325 / 91 92 77, Fax 07325 / 91 92 78
Pfarramt.Baechingen@ELKB.de
Bürozeiten: Dienstag 8³⁰-10⁰⁰ Uhr
Donnerstag und Freitag, 8³⁰-11⁰⁰ Uhr

Sonntag (Pfingsten)	31.05.	09:00 Uhr	Gottesdienst	Pfr. F. Bienk
Montag (Pfingstmontag)	01.06.	10:15 Uhr	Gottesdienst	Lektorin Margit Scheu

Bitte beachten Sie weiterhin das Hygienekonzept für den Gottesdienstraum und folgende Hinweise:.

- Wer Fieber oder andere Krankheitssymptome aufweist, die auf eine Covid-19-Infektion hindeuten, kann nicht am Gottesdienst teilnehmen.
- Zwischen Personen, die nicht dem gleichen Haushalt angehören, ist innerhalb und außerhalb des Kirchenraums ein Mindestabstand von 2 Metern einzuhalten.
- Bitte nutzen Sie dazu nur die markierten Sitzplätze

- Innerhalb des Kirchenraums ist durchgehend eine Mund-/Nasenbedeckung zu tragen. Wir bitten diese selber mitzubringen.
- Beim Betreten und Verlassen der Kirche bitten wir Sie, ihre Hände zu desinfizieren. Dazu steht Desinfektionsmittel bereit.

Weiterhin werden die Gottesdienste aus der Friedenskirche Gundelfingen als Livestream übertragen und sind auch zeitversetzt abrufbar. Sie finden sie jeweils zusammen mit den Liedblättern unter www.gundelfingen-evangelisch.de



Gartenstraße 35 89567 Sontheim Tel. 07325/5539 Fax 07325/921281
www.blumen-ertle.de info@blumen-ertle.de

Mittagstisch 19.05. – 24.05.2020

Unsere Tagesessen auch zur Abholung!

11:30 – 14:00 Uhr

Di	Alblinsen Spätzle Saiten	8,50 €
Mi	Jägerbraten Steakhouse Pommes Salat	8,50 €
Do	Aktuelle Speisekarte – Familienplatte -	
Fr	Tagliatelle gebr. Garnelen Käuter-Weißwein-Sauce	8,50 €
Sa	Aktuelle Speisekarte	
So	Aktuelle Speisekarte – Familienplatte 11:00 – 18 Uhr Torten- und Kuchenverkauf	

Bei Restaurantbesuchen wird um vorzeitige Reservierung unter 07325/5539, 01736852611 oder info@gaertle.de gebeten.

Hochschule Augsburg
University of Applied Sciences
Hochschulzentrum Donau-Ries

Digital und Regional: Das neue Studienmodell der Hochschule Augsburg in Nördlingen
In der Heimat zukunftsorientiert studieren und nebenbei Geld verdienen - das geht!

Du interessierst Dich für Mechatronik und Informatik?

Du hast eine Hochschulzugangsberechtigung, willst nach der Schule dual - oder als Fachkraft neben dem Beruf - zusammen mit (D)einem hiesigen Unternehmen ein duales Studium in Richtung Industrie 4.0 beginnen?

Dann ist das Studienmodell "Digital und Regional" mit seinem Teilzeitstudiengang "Systems Engineering (B.Eng.)" genau das Richtige: 3 Werktage pro Woche arbeiten + 2 Werktage am Hochschulzentrum Donau-Ries in Nördlingen studieren (E-learning kombiniert mit Präsenzzeiten). Der zukunftsweisende Teilzeitstudiengang „Systems Engineering (B.Eng.)“ zielt dabei auf die Vernetzung der Systeme, auf Industrie 4.0 ab. Bewerbungsfrist: 2. Mai – 15. Juli 2020.

Klick Dich rein beim VIRTUELLEN Infoabend am Donnerstag, den 18. Juni 2020 ab 17:30 Uhr unter <https://hs-augsburg.zoom.us/j/91072776793>

Weitere Infos unter www.digital-und-regional.de oder per Email an doris.rieder@hs-augsburg.de

Angebot der Woche

Wochenangebot

v. 22.05. – 27.05.2020

Rinderhüftsteak mariniert	100 g	2,45
frische Schweineschnitzel aus der Oberschale	100g	1,29
1 kleine Gelbwurst	ca. 210g	2,22
Wurstsulze	1 Stk.	1,70
Waldorfsalat	100 g	1,59
Tortenbrie	100 g	0,85

Wir kochen für Sie!

v. 25.05. – 29.05.2020

Mo	Käsespätzle mit Röstzwiebeln und buntem Salat	6,00 €
Di	Mini Haxn mit Kartoffelpüree & Blaukraut	6,00 €
Mi	paniertes Schnitzel mit buntem Salat	6,00 €
Do	Tafelspitz in Meerrettichsoße mit Kartoffelgratin	7,00 €
Fr	Kartoffel-Frischkäsetaschen mit buntem Salat	6,00 €

Kochtipp für die schnelle Küche:

Pulled Pork

...das gezapfte Schweinefleisch

- nur noch zum Warmmachen im Backofen oder auf dem Grill
- schmeckt lecker mit frischen Salaten



unser Grilltipp der Woche:

Rinderhüftsteak mariniert

⇒ Diese Woche für Sie im Angebot!



**Kraftfahrzeug-
Sachverständige**



Auto Partner

UNFALL? Gutachten! HU fällig?



Sontheim (Avia-Tankstelle)

0 73 25 - 69 82



www.sbs-kfz.de HU ohne Termin Mo 15-18 / Fr 14-17 Uhr

**WUNDERVOLLE TAGE BEGINNEN
MIT GUTEM SCHLAF**

Testen Sie unser einmaliges Schlafsystem bei Ihnen zu Hause risikolos.

Der Urlaub dieses Jahr ist fraglich, ein neues Bett wäre sehr behaglich!

Untere Vorstadt 1, 89423 Gundelfingen



— Seit 1842 —
DEISLER

TEL: 09073-7302

www.betten-deisler.de